

No. 9464. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF RACIAL DISCRIMINATION. NEW YORK, 7 MARCH 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 660, I-9464.*]

NOTIFICATION

Republic of Moldova

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 6 March 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 March 2014

N° 9464. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION RACIALE. NEW YORK, 7 MARS 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 660, I-9464.*]

NOTIFICATION

République de Moldova

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 mars 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 6 mars 2014

[MOLDOVAN TEXT – TEXTE MOLDAVE]

Guvernul

HOTĂRĂȘTE:

1. Se desemnează Biroul Relații Interetnice în calitate de organ responsabil pentru asigurarea prezentării comentariilor Guvernului Republicii Moldova pe marginea comunicărilor individuale sau colective contra Republicii Moldova adresate Comitetului ONU pentru eliminarea tuturor formelor de discriminare rasială.

2. Biroul Relații Interetnice își va aduce actele sale departamentale în concordanță cu prezenta hotărâre.

3. Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va informa depozitarul despre desemnarea organului responsabil.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

[T]he Government decides:

1. To designate the Bureau of Inter-Ethnic Relations as the body responsible for the submission of the Moldovan Government's comments on communications from individuals and groups of individuals concerning the Republic of Moldova addressed to the United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination.
2. The Bureau of Inter-Ethnic Relations shall keep official records in accordance with this decision.
3. The Ministry of Foreign Affairs and European Integration shall inform the depositary of the designation of the competent body.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Gouvernement décide :

1. De désigner le Bureau des relations interethniques comme l'organisme responsable de la présentation des observations du Gouvernement moldave sur les pétitions émanant de personnes ou de groupes de personnes au sujet de la République de Moldova adressées au Comité des Nations Unies pour l'élimination de la discrimination raciale.
2. Le Bureau des relations interethniques devra tenir un registre des documents officiels conformément à cette décision.
3. Le Ministère des affaires étrangères et de l'intégration européenne informera le dépositaire de la désignation de l'organisme compétent.